

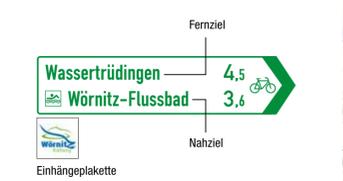


### ZEICHENERKLÄRUNG

- Topographie, Verkehrsnetz**
- Wald
  - Bebauung
  - Industrie- u. Gewerbeflächen
  - Sport- und Freizeitanlagen
  - Gewässer
  - Naturschutzgebiet
  - Autobahn
  - Bundesstraße
  - Landesstraße
  - Kreis-/Hauptstraße
  - Nebenstraße
  - Wirtschafts-, Feld-, Waldweg
  - Eisenbahn
- Touristische Informationen**
- Touristinformation
  - Kirche
  - Museum
  - Krankenhaus
  - Bademöglichkeit
  - Camping
  - E-Bike Ladestation
  - Fahrradverleih - service
- Radwege**
- Rund um den Hesselberg
  - Wörnitzradweg
  - Limersadweg
  - Romantische Straße
  - Altmühlradweg
  - Fränkischer WasserRadweg
  - Dinkelsbühler Karpenflussterrasse
  - Freuchtwanger Karpenradweg
  - Fränkischer Karpenradweg
  - Haundorfer Karpenradweg
  - Radwegnetz
- Maßstab 1 : 50.000**
- 0 250 500 1.000 2.000 m
- 1 cm in der Karte entspricht 500 m in der Natur

### WEGWEISENDE BESCHILDERUNG

Im Jahr 2015 wurde im Kooperationsraum Hesselberg – Wassertrüdingen das Radwegnetz nach bundesweitem Standard ausgeschildert. Die Orte und Sehenswürdigkeiten können mit der neuen Zielwegweisung entspannt erreicht werden. Die Fernradwege und Themenwege sind zusätzlich mit Einhängplaketten gekennzeichnet.



**IMPRESSUM**

Herzogsberg: Stadt Wassertrüdingen  
 Mithrasstraße 9 (Postfach)  
 97177 Wassertrüdingen  
 Tel.: 09362/9822-0  
 Fax: 09362/9822-10  
 www.wassertruedingen.de

Umschlag: Echingen - Geroltingen - Röckingen - Limburg - Mönchsroth - Wittenbach  
 Gestaltung: Mithras  
 Layout & Kartographie: garten-schulze GmbH & Co. KG  
 www.garten-schulze.de  
 97424 Limburg  
 09362/418-100  
 www.garten-schulze.de

Titelbild: ©Thüringer Film- und Fernsehproduktion  
 ©Thüringer Film- und Fernsehproduktion  
 Druck: April 2021

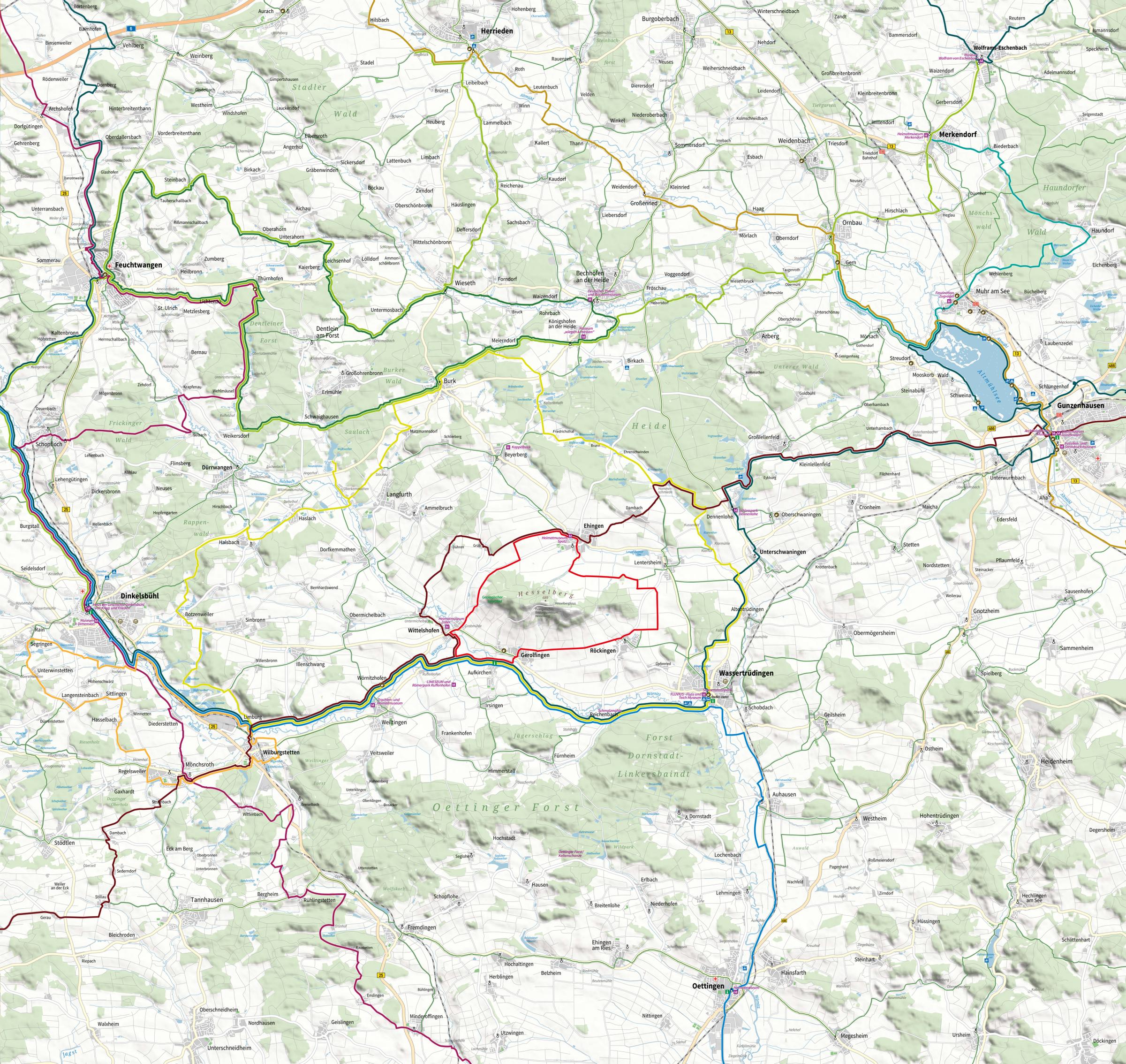
SPONSOR:

REIOIN HESSELBERG

SEENLÄNDLICHE VERBANDSCHAFT

FRANCKEN ROMANTISCHES FRANKEN

FRANCKEN ROMANTISCHES FRANKEN



## STADT WASSERTRÜDINGEN

Am Fuße des Hesselbergs findet man das ehemalige Markgrafentädchen Wassertrüdingen. Die Stadt war 2019 Ausrichter der Bayerischen Gartenschau und überrascht noch heute mit ihren einzigartigen Parkanlagen. Entdecken Sie bei einem Rundgang den Wörnitzpark und den Klingenweiherpark, beides verbunden durch die historische Altstadt. Familien mit Kindern kommen am Sandspielplatz im Sonnenuhrenpark oder auf dem großen Erlebnisspielplatz im Klingenweiherpark auf ihre Kosten. Ein weiteres Highlight in den Sommermonaten ist das öffentlich zugängliche und kostenfreie Wörnitzflusbad. Ein Blick in den Veranstaltungskalender der Stadt lohnt sich allemal: so findet jährlich ein großer Kunsthandwerkermarkt im Frühsommer statt, im Sommer lockt das Thailandfest und die Adventszeit wird durch einen kleinen Weihnachtsmarkt eingeleitet. Wassertrüdingen am Hesselberg - mehr als nur ein Ziel!



Der neue Wohnmobilstellplatz am Entengraben sowie zahlreiche Unterkünfte machen Wassertrüdingen zum perfekten Ausgangsort für Touren in der Region. Wir freuen uns auf Sie!

Touristikservice Wassertrüdingen  
Marktstraße 19  
91717 Wassertrüdingen  
Tel. 09832/682245  
www.wassertruedingen.de  
touristikservice@stadt-wassertruedingen.de



## HERZLICH WILLKOMMEN

### IN IHREM RADLPARADIES

### „RUND UM DEN HESSELBERG“

Ein dichtes Netz von rund 400 km beschilderten Radwegen, Erlebnisradtouren mit Attraktionen, Freizeitangeboten und Radunterkünften rund um die höchste Erhebung Mittelfrankens – dem Hesselberg – ermöglichen feinsten Radl-Genuss.

Im Rahmen des regionalen Entwicklungskonzepts (REK) im Kooperationsraum Hesselberg wurde die Radwegeführstruktur im Stadtgebiet von Wassertrüdingen und rund um den Hesselberg deutlich verbessert. Die gesamte Region präsentiert sich damit als attraktives Naherholungsgebiet zum „Genuss-Radeln“ in der süddeutschen Metropolregion. Neben den detaillierten Wegeführungen wurde auch die Wegweisung deutlich optimiert. So wurde ein Radlparadies mit dem richtigen Angebot für jeden Radfahrer geschaffen, wie es abwechslungsreicher nicht sein kann.

Informationen und Auskünfte: Touristikservice Wassertrüdingen  
Tel. +49 (0) 9832/68 22-45  
Email: touristikservice@stadt-wassertruedingen.de  
Touristikverband Hesselberg e.V.  
Tel. +49 (0) 9854/97 97 78  
Email: info@hesselberg.de

## RADWEGE IN DER REGION

### RUND UM DEN HESSELBERG

Entlang des Wahrzeichens der Region führt ein Rundweg mit einer Länge von ca. 21 km durch Wassertrüdingen, Aufkirchen, Gerolfingen, Röckingen und Ethingen wieder zurück nach Wittelshofen.

21,2 km 425 m 207 km  
02:00 h 489 m



### WÖRNITZRADWEG

Der Wörnitzradweg folgt der Wörnitz von der Quelle in Schillingfürst über die mittelalterliche Stadt Dinkelsbühl bis nach Wassertrüdingen und weiter nach Donauwörth. Insgesamt umfasst der Wörnitzradweg 107 km. Dieser Weg könnte auch Museumsroute heißen, denn mit dem Haus der Geschichte in Dinkelsbühl, dem LIMESUM im Römerpark Ruffenhofen und dem Museum FLUVIUS in Wassertrüdingen liegen gleich drei große und moderne Museen am Radweg. Der Wörnitzradweg führt weiter Richtung Süden und erreicht schließlich bei Donauwörth den Donauradweg.



### LIMESRADWEG

Der Limesradweg folgt auf den 42 km durch die Region Hesselberg, dem Grenzwall der Römer. Der obergermanisch-rätische Limes ist UNESCO Welterbe. Ein großer Teil davon verbirgt sich unsichtbar unter dem Boden. Sehenswert ist auf jeden Fall das LIMESUM. Es befindet sich auf dem Gelände des Römerparks Ruffenhofen und zeigt, wie in dem Reiterkastell gelebt wurde und wo sichtbare Spuren des Limes noch heute in der Region zu sehen sind.



## EHINGEN

Die Gemeinde Ethingen mit knapp 2000 Einwohnern umfasst eine Fläche von 47 km<sup>2</sup>. Ihre Wege und Fluren eignen sich hervorragend für einen Radausflug. Neben den größeren Ortsteilen Ethingen, Beyernberg, Lenterseim und Dambach liegen eine Vielzahl von Weilern und Einzelgehöften im Gemeindegebiet. Markante Punkte sind der Nordhang des Hesselbergs mit seiner typischen Flora und Fauna eines Halbtrockenrasenstandortes, vorgelagert im Osten der Schloßleinsburg, auf dem einst die Burg der Herren von Lenterseim stand. Daneben läuft das Weltkulturerbe Limes diagonal durch das Gemeindegebiet mit dem ehemals sehr bedeutsamen Kastell Dambach. An der nördlichen Gemeindegrenze in Beyernberg wurde mit dem Kappelbuck eine Naturerlebnisstation geschaffen. Darüber hinaus lädt das Heimatmuseum Spatz in Ethingen zu einem Erlebnisbesuch ein.

Neben vielen Naturwehrem, eingebettet in eine von zahlreichen Hecken und Feldgehölzen durchwachsene Landschaft, bieten altfränkische Ortskerne entsprechende Gastlichkeit mit dazu gehörigen Landgasthäusern zur Einkehr.



## DINKELSBÜHL

Dinkelsbühl ist eine ehemalige Reichsstadt, heute ist die Stadt aufgrund des besonders gut erhaltenen, spätmittelalterlichen Stadtbildes ein bedeutender Tourismusort an der Romantischen Straße. Im Gegensatz zu den meisten Stadtanlagen des 13. Jahrhunderts gibt es im gewachsenen, nicht planmäßig angelegten Dinkelsbühl keinen zentralen, rechteckigen Marktplatz. Das bauliche Erscheinungsbild der Altstadt hat sich seither nicht grundlegend verändert. Ab 1372 erhielt die Altstadt von Dinkelsbühl mit dem Bau der Stadtmauer ihre heutige Gestalt. Die Silhouette der Stadt von der Wörnitzseite aus gesehen ist wohl die markanteste Ansicht der Stadt.

Touristik Service Dinkelsbühl  
Altrathausplatz 14  
91550 Dinkelsbühl  
Tel. +49 (0) 9851/90 24 40



## GEROLFINGEN

Die beiden –ingen Orte Gerolfingen und Irisingen, Aufkirchen und das Evang. Bildungszentrum Hesselberg sind Ortsteile unserer Gemeinde. Geschichtlich bedeutsam ist Aufkirchen, welches als ehemaliges Staufersiedlungsgebiet bis in das 18. Jahrhundert großen Einfluss im südlichen Hesselbergraum hatte. Als Urpfarre und Oberamtsbezirk hatte es großen Wirkungseinfluss. Einige historische Gebäude wie das Rat- und Amtshaus und die St. Johannis-kirche erinnern bis heute an diese Epoche.

Die Gemeinde Gerolfingen hat mit dem südlichen Bereich einen großen Teil des landschaftsgeschützten Hesselberg in ihrer Verantwortung. Anziehungspunkte sind der Badeweiher in Gerolfingen, die Wunbalduelle mit Kneippanlage direkt am Wörnitz-Radweg in Aufkirchen, sowie die geschichtsträchtige Orgel in der Johanniskirche in Aufkirchen. Gerolfingen ist Mitglied des Zweckverbandes des Römerparks Ruffenhofen mit dem LIMESUM, ein touristischer Magnet weit über die Grenzen des Hesselbertraumes hinaus.



## GUNZENHAUSEN

Gunzenhausen gilt als das Zentrum des Fränkischen Seenlandes. Die Stadt bietet für Besucher viel Abwechslung und viel Sehenswertes. Die historische Altstadt können Sie bequem mit einem Stadtrundgang erkunden und sich anschließend auf der Altmühlpromenade ausruhen. Wer mehr über die Geschichte erfahren möchte, besucht eines der Museen der Stadt. Das Urlaubserlebnisprogramm von Gunzenhausen bietet für jeden Geschmack etwas.

Tourist Information Gunzenhausen  
Rathausstraße 12  
91710 Gunzenhausen  
Tel. +49 (0) 9831/50 83 00



## RÖCKINGEN

Die Gemeinde Röckingen liegt unmittelbar am Südhang des 689 m hohen Hesselbergs. Sie besteht aus den Ortsteilen Röckingen und Opfenried sowie den Einödegehöften Röthhof, Gugelmühle und Schmalzmühle.

Röckingen wurde 1053 erstmals urkundlich erwähnt und erhielt bereits 1818 vom Markgraf Joachim Ernst ein eigenes Wappen. Zum Gemeindegebiet gehört ein Teil der Süd- und Ostseite des Landschaftsschutzgebietes liegenden Hesselbergs. Traditionell wird auf dem Ostplateau, der Osterwiese, aufgrund des Besuches des Preußenkönigs Friedrich Wilhelm und seiner Gemahlin Luise im Jahr 1803 am ersten Sonntag im Juli die Hesselbergmesse abgehalten. Die „Berchmess“, wie sie örtlich genannt wird, ist weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt.

Ein Bauernhofelebnis besonderer Art bietet die idyllisch an der Wörnitz liegende Schmalzmühle mit eigener Käseherstellung und Käseminaren. In dem gemütlichen fränkischen Wirtshaus „Zum Engel“ kann sich der Radfahrer bei einer Breizt stärken. Eine Bäckerei bietet bis Mittag 12.00 Uhr täglich ihre Backwaren an. In der gläsernen Bäckerei kann den Bäckern bei der Arbeit zugehört werden.



## ÖETTINGEN

Der historische Stadtkern, zum größten Teil noch von dem stauischen Mauerwerk umgeben, ist von reizvollem Charme. Besonders auffallend ist der Marktplatz mit den sich gegenüberstehenden Barock- (Ostseite) und Fachwerkfassaden (Westseite). Dominierende Gebäude sind, außer dem weithin sichtbaren St.-Jakobs-Turm, das in den Jahren 1679 bis 1687 im Stil der Spätrenaissance erbaute fürstliche Schloss, sowie das Rathaus.

Tourist-Information Oettingen  
Schloßstraße 36  
86732 Oettingen i. Bay.  
Tel.: +49 (0) 9082/709 52



## UNTERSCHWANINGEN

Unterschwaningen mit seinen Ortsteilen Dennenlohe, Kröttenbach und Oberschwaningen hat rund 900 Einwohner. Die Ortschaft wird 1053 erstmals urkundlich erwähnt und erlebt im 18. Jahrhundert als Sommeritz der Ansbacher Markgräfinnen seine Blütezeit. Sehenswert ist die vom Ansbacher Hofbaudirektor Leopold Retzl in den Jahren 1738 bis 1743 erbaute barocke Dreifaltigkeitskirche. Die Kirche gilt als bestes sakrales Bauwerk im evangelisch-barocken Kirchenbaustil. Ein Rundgang durch den ehemaligen Schlossbereich mit dem sanierten Marstall ist ebenso lohnenswert. Im Ortsteil Dennenlohe lockt der Rhododendronpark vor Schloss Dennenlohe.

Die Freizeitanlage Dennenloher See mit Jugend- und Dauercampingplatz lädt zum Entspannen ein. Entlang des Deutschen Limesrades gibt es zahlreiche sichtbare Bodendenkmäler. Von Ostern bis Ende Oktober werden Führungen durch Kirche und Schlossbereich angeboten.



## NÖRDLINGEN

Die ehemals freie Reichsstadt an der „Romantischen Straße“ ist mit ihrem mittelalterlichen Stadtkern und den vielen Sehenswürdigkeiten einen Altstadtspaziergang wert. Die rundum begehbbare Stadtmauer, der Kirchturm „Daniel“, von dem nach wie vor spätabendig der Türmer seinen Wächterruf „So, G'sell, so“ ruft, und viele weitere mittelalterliche Gebäude sowie interessante Museen prägen das heutige Stadtbild.

Tourist-Information Nördlingen  
Marktplatz 2  
86720 Nördlingen  
Tel.: +49 (0) 9081/841 16



## WITTELSHOFEN

Wittelshofen liegt am Zusammenfluss von Sulzach und Wörnitz, südwestlich des Hesselbergs. Auf dem Zeugenberg der Franken (689m) befindet sich der Hesselberg-Pfad, der als Gipfelrundweg Informationen zu Natur, Geschichte und Geologie des Berges vermittelt. Ein Ausgangspunkt befindet sich am Oelschieferbruch bei Wittelshofen. Um den Berg zieht sich auch der Limes. Hinter dem einstigen römischen Grenzwall lag das Kastell Ruffenhofen, in welchem über 1000 römische Soldaten stationiert waren. Der Römerpark Ruffenhofen mit dem LIMESUM bieten dazu genaue Informationsmöglichkeiten.

Empfehlenswert ist ein Besuch des Heimatmuseums Zoller in der Zehtscheune im ehemaligen markgräflichen Schloss. Zur Gemeinde Wittelshofen (1250 Einwohner) gehören die Ortsteile Illenswang, Ober- und Untermichelbach, Grüb, Dühren und Gelschhofen.



## ÜBERSICHTSKARTE



## BADEMÖGLICHKEITEN

### WÖRNITZFLUSSBAD WASSERTRÜDINGEN

Aufgrund ihrer Sauberkeit und ihrer gemächlichen Fließgeschwindigkeit gibt es an der Wörnitz mehrere Badestellen. Einzigartig in der Region ist das neu aufgewertete Wörnitzflusbad in Wassertrüdingen. Neben dem Baden in der Wörnitz selbst können sich Besucher in einer lagunenähnlichen Flachwasserzone mit gefiltertem Wasser aus der Wörnitz abkühlen. Die Badestelle verfügt über eine Wasserrutsche, einen Kinderschlammbereich, Spielplatz und Volleyballfeld. Das Gelände beinhaltet ein „Grünes Klassenzimmer“, Kneippbecken, Barfußpfad und Insektenhotel.

Speisen und Getränke gibt es im Kiosk zu erwerben, Toiletten und Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Nach telefonischer Voranmeldung stehen auch Zeltplätze und Wohnmobilstellplätze gegen Gebühr zur Verfügung.

Die Badestelle an der Wörnitz ist von 1. April bis 31. Oktober zugänglich, der **EINTRITT IST FREI**!

Das Wörnitzbad befindet sich direkt an der Wörnitz an der Verbindungsstraße Wassertrüdingen-Reichenbach. Folgen Sie der Beschilderung.

### WEITERE BADEMÖGLICHKEITEN IN DER UMGEBUNG

- Wörnitzstrandbad Dinkelsbühl, Bleichweg 2, 91550 Dinkelsbühl
- Wörnitzflusbad Oettingen, Auf der Wörnitzinsel, 86732 Oettingen
- Waldbad am Limes Gunzenhausen, Leonhardsruhstraße 46, 91710 Gunzenhausen
- Freibad Herrieden, Steinweg 12, 91567 Herrieden
- Naturfreibad Weißbachmühle Merkendorf, Weißbachmühle 3, 91732 Merkendorf
- Dennenloher See
- Altmühlsee
- Hahnenkammsee



## SEHENSWERTES IN DER REGION

### DER HESSELBERG

Franken erleben – die Alpen sehen. Wie eine Insel ragt der Hesselberg mit einer Höhe von 689 m aus der mittelfränkischen Heimat. Auf dem Gipfel des Berges erwartet Wanderer und Spaziergänger ein wohl einzigartiger Rundblick über die mittelfränkische Region. Aufgrund verschiedenster Gesteinsschichten beherbergt der Hesselberg unterschiedlichste Kleinbiotope einer einzigartigen Tier- und Pflanzenwelt. Für geführte Wanderungen stehen zahlreiche Gästeführer zur Verfügung. An sonnigen Tagen bilden die Hänge der Osterwiese ein Eldorado für Drachen- und Modellflieger.

Informationen:  
Touristikverband Hesselberg e.V.  
Aufkirchen 50 - 91726 Gerolfingen; Tel. + 49 (0) 9854/ 97 97 78  
www.hesselberg.de - info@hesselberg.de



### DIE SCHMALZMÜHLE

In der Nähe von Reichenbach befindet sich die Schmalzmühle mit ihren renovierten Fachwerkgiebeln. Der familiengeführte Erlebnis- und Gesundheitshof ist bekannt für den selbstgemachten Käse. Es besteht sogar die Möglichkeit Käse selber zu machen und natürlich auch zu probieren. Es stehen komfortable und gemütliche Ferienwohnungen (z.T. barrierefrei) für die Gäste zur Verfügung.

Informationen:  
Familie König  
Schmalzmühle  
91740 Röckingen  
Tel. +49 (0) 9832/ 74 33  
koenig@schmalzmuehle.de  
www.schmalzmuehle.de



### LIMESUM im Römerpark Ruffenhofen

Unweit von Wittelshofen befindet sich der Römerpark Ruffenhofen mit dem 2012 eröffneten „LIMESUM“. Es zeigt wie in dem Reiterkastell gelebt wurde und wo sichtbare Spuren des Limes noch heute in der Region zu sehen sind

Kontakt und Informationen:  
Ruffenhofen 1 - 91749 Wittelshofen  
Tel. +49 (0) 9854/ 97 99 242  
info@roemerpark-ruffenhofen.de  
www.limesum.de

Öffnungszeiten: Di bis Fr 10.00 - 16.00 Uhr  
Sa, So und feiertags 11.00 - 17.00 Uhr  
Montag geschlossen (außer an Feiertagen)  
24. Dezember bis 06. Januar geschlossen



### BEYERBERG GenussErlebnis Kappelbuck e.V.

Der Kappelbuck ist ein Natur- und Genusserebnis. In dem weitläufigen Gelände mit Streuobstwiesen, Maagerrasen und alten Bäumen wurden 25 Stationen aufgebaut, die über heimische Tiere und Pflanzen aufklären. Eine Entdeckungstour mit einer Kräuter- und Erlebnispädagogin bringt den Besuchern die heimische Natur näher. Kulinarisch verwöhnen lassen, können Sie sich mit knusprigem „Hitzplatz“ oder frischem Brot aus dem traditionellen Backhaus.

Für Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an Lilly Engelhard, Tel. +49 (0) 9836/97 01 97



### SCHLOSSPARK DENNENLOHE

Der Park von Dennenlohe gliedert sich in drei Bereiche auf - Süd- deutschland's größter Rhododendronpark, der täglich geöffnet ist, ein Patchwork von traditionellen Kultur- und Wildlandstationen sowie der nur an bestimmten Tagen geöffnete Privatgarten des Schlosses.

Kontakt:  
Schloss- und Gartenverwaltungen  
Dennenlohe 1 - 91743 Unterschwaningen  
Tel. +49 (0) 9836/ 96 888  
office@dennenlohe.de  
www.dennenlohe.de

Öffnungszeiten: 01. April bis Anfang November täglich von 10.00 - 17.00 Uhr.



### FLUVIUS Fluss & Teich Museum Wassertrüdingen

Im Museum FLUVIUS erleben Sie das Wasser von einer ganz anderen Seite. Das barrierefreie Museum entführt den Besucher in die faszinierende Welt der Wörnitz, dem heimischen Fluss von Wassertrüdingen. Auf zwei Ebenen laden tolle Mitmach-Stationen zum Sehen, Fühlen, Hören und Staunen ein. Ein weiteres Highlight für Groß und Klein ist das große Aquarium mit heimischen Fischen.

Information und Anmeldung:  
Museum FLUVIUS, Marktstraße 1  
Tel. +49 (0) 9832/ 68 22 15  
fluvius@stadt-wassertruedingen.de - www.fluvius-museum.de  
Kostenlose E-Bike-Ladestation im FLUVIUS!

Öffnungszeiten: Di bis Fr 09.00 - 16.00 Uhr  
Sa, So und feiertags 11.00 - 16.00 Uhr  
23.12.-06.01. geschlossen



### SONNENUHRENPAK WASSERTRÜDINGEN

Direkt im Zentrum von Wassertrüdingen entstand ein neuer Stadtpark mit Seebühne, Kunstmeile, Spielgeräten, Kioskbüde und öffentlichen Toiletten. Der Sonnenuhrenpark befindet sich in unmittelbarer Nähe zum Caravanplatz und verfügt ebenfalls über eine öffentliche Dusche, die gegen geringes Entgelt benutzt werden kann. In den Sommermonaten werden zahlreiche Veranstaltungen durch den Touristikservice angeboten.

Kontakt und Information:  
Touristikservice Wassertrüdingen  
Marktstraße 19  
91717 Wassertrüdingen  
Tel. +49 (0) 9832/ 68 22 45  
touristikservice@stadt-wassertruedingen.de  
www.wassertruedingen.de



### GARTENSCHAUSTADT WASSERTRÜDINGEN

2019 war Wassertrüdingen Ausrichter der Bayerischen Gartenschau. Hierfür entstanden in direkter Stadtröhre der „Wörnitzpark“ als kleines Naherholungsgebiet direkt an der Wörnitz und der „Klingenweiherpark“ mit tollem Erlebnisspielplatz und natürlichen Rastplätzen im Norden der Stadt. Verbunden werden beide Parkteile durch die malerische Altstadt von Wassertrüdingen.

Unter dem Motto „Gartenschau der Heimatschätze“ präsentierte die Stadt die zahlreichen Besonderheiten der gesamten Region. Erleben Sie noch heute Teile des Sommermärchens bei einem Besuch der Stadt.

